



# North Monterey County Unified School District

---

8142 Moss Landing Road ♦ Moss Landing, California 95039-9617 ♦ (831) 633-3343

## Distance Learning – Acknowledgement and Consent

Dear Parents and Guardians:

Because of the coronavirus (COVID-19), the District is implementing a distance learning model and your student may need a district issued device and access to the internet. This form identifies the distance learning opportunities, or platforms, that the District may use and asks for you to sign and return the attached form for your student to participate in these opportunities.

Distance learning is instruction in which the student and instructor are in different locations. Distance learning is being defined by the State of California to include video or audio instruction in which the primary mode of communication between the student and instructor is online interaction, instructional television, video, tele-courses or conferences, or other instruction that relies on computer, virtual or communications technologies. It may also include the use of print materials incorporating assignments that are the subject of written or oral feedback. The aim of distance learning is to allow educators and providers, in collaboration with the District, to provide ongoing instruction and high quality educational opportunities.

The District anticipates, at this time, utilizing the following platforms to support your student during this period:

- Google Classroom and all related Google Extensions and Apps (Google Meets, Google Earth, Google Translate, etc.)
- Zoom Meeting

*A full list of the platforms approved for district use will be posted to the district's website technology page with the name of the platform and related terms and conditions policy. if possible*

The use of technology for the provision of educational opportunities through distance learning may result in the creation of pupil records not in the District's control as well as student-generated content, and may result in the unintended revelation of personally identifiable student information beyond the District's control. We acknowledge that many technology platforms maintain data shared on their platforms and want to provide you notice of the same. The District will endeavor to work with the technology companies utilized in the provision of distance learning opportunities to ensure the privacy of our students is maintained consistent with all relevant federal and state laws, including the Federal Educational Rights and Privacy Act (FERPA). We expect these companies will act consistently with common standards of student privacy used when providing educational services. We will make our best efforts to ensure that the collection and use of any student data is limited to educational purposes only and seek to prevent the unauthorized release of student information or use of student data for marketing purposes.



# North Monterey County Unified School District

---

8142 Moss Landing Road ♦ Moss Landing, California 95039-9617 ♦ (831) 633-3343

## EDUCACIÓN A DISTANCIA – RECONOCIMIENTO Y CONOCIMIENTO

Estimados padres y tutores:

Debido al coronavirus (COVID-19), el Distrito está implementando un modelo de aprendizaje a distancia y su estudiante puede necesitar un dispositivo emitido por el distrito y acceso a Internet. Este formulario identifica las oportunidades de aprendizaje a distancia, o plataformas, que el Distrito puede usar y le pide que firme y devuelva el formulario adjunto para que su estudiante participe en estas oportunidades.

El aprendizaje a distancia es una instrucción en la que el estudiante y el instructor se encuentran en diferentes lugares. El estado de California está definiendo el aprendizaje a distancia para incluir instrucciones de video o audio en las cuales el modo principal de comunicación entre el estudiante y el instructor es la interacción en línea, televisión instructiva, video, tele-cursos o conferencias u otra instrucción que se base en la computadora, tecnologías virtuales o de comunicaciones. También puede incluir el uso de materiales impresos que incorporan tareas que son objeto de comentarios escritos u orales. El objetivo del aprendizaje a distancia es permitir que los educadores y proveedores, en colaboración con el Distrito, proporcionen instrucción continua y oportunidades educativas de alta calidad.

El Distrito anticipa, en este momento, utilizar las siguientes plataformas para apoyar a su estudiante durante este período.

- Google Classroom and all related Google Extensions and Apps (Google Meets, Google Earth, Google Translate, etc.)
- Reunión zoom

*Se publicará una lista completa de las plataformas aprobadas para uso del distrito en la página de tecnología del sitio web del distrito con el nombre de la plataforma y los términos y condiciones relacionados. si es posible*

El uso de la tecnología para la provisión de oportunidades educativas a través del aprendizaje a distancia puede resultar en la creación de registros de alumnos que no están bajo el control del Distrito, así como en el contenido generado por los alumnos, y puede resultar en la revelación sin intención de información de identificación personal del alumno más allá del control del Distrito. Reconocemos que muchas plataformas tecnológicas mantienen los datos compartidos en sus plataformas y queremos notificarles lo mismo. El Distrito se esforzará por trabajar con las compañías de tecnología utilizadas en la provisión de oportunidades de aprendizaje a distancia para garantizar que la privacidad de nuestros estudiantes se mantenga de conformidad con todas las leyes federales y estatales relevantes, incluida la Ley Federal de Derechos Educativos y Privacidad (FERPA). Esperamos que estas compañías actúen de manera consistente con los estándares comunes de privacidad de los estudiantes que se usan al proporcionar servicios educativos. Haremos todo lo posible para garantizar que la recopilación y el uso de los datos de los estudiantes se limite únicamente a fines educativos y procuraremos evitar la divulgación no autorizada de información de los estudiantes o el uso de los datos de los estudiantes con fines de mercadeo.

**\*\*Must complete and return**

**DISTANCE LEARNING – ACKNOWLEDGMENT AND CONSENT**

I understand and acknowledge:

- ✓ My child has the right to confidentiality as it pertains to distance learning.
- ✓ I understand, by law, there are exceptions to confidentiality, including mandated reporting of child, elder, and dependent adult abuse as well as safety concerns related to danger to self and danger to others. I understand my provider may have to break confidentiality under these circumstances.
- ✓ My teacher and/or service provider will conduct educationally-related instruction by way of distance learning in a confidential setting.
- ✓ My child will remain in a confidential setting during receipt of distance learning to the extent possible, and within the District’s control.
- ✓ I further understand it is illegal to record any instruction or educational session without the prior written consent of the principal and teacher/service provider.
- ✓ Telephone/audio/video transmission will not be retained by the District in any medium.
- ✓ I have the right to discuss any of this information with the teacher/service provider and/or principal and to ask questions I may have.
- ✓ I acknowledge and reaffirm my agreement under the District Acceptable Use Agreement and Policy and the District’s rights to monitor, regulate bullying, and sets expectations for good behavior while using this platform.
- ✓ I can withdraw my consent to this form at any time by providing written notice to the District at 8142 Moss Landing Road, Moss Landing, CA 95039 or email to [askthesuperintendent@nmcusd.org](mailto:askthesuperintendent@nmcusd.org)
- ✓ I have read and understand the information provided in this correspondence.

My signature below indicates I have read this consent form, understand, and agree to the District’s use of technology, including online, virtual and communications platforms to provide high quality educational opportunities to my child.

Student Name: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

Student Signature (if 18 years or older) \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Parent/Guardian Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

**\*\*\*Debe completar y regresar**

## **LA EDUCACIÓN A DISTANCIA – RECONOCIMIENTO Y CONOCIMIENTO**

Yo entiendo y reconozco:

- ✓ Mi hijo/a tiene el derecho a confidencialidad en lo que respecta a la educación a distancia.
- ✓ Entiendo que, por ley, hay excepciones a la confidencialidad, incluida la notificación obligatoria de abuso de menores, adultos mayores y adultos dependientes, así como preocupaciones de seguridad relacionadas con el peligro para uno mismo y el peligro para los demás. Entiendo que mi proveedor puede tener que romper la confidencialidad en estas circunstancias.
- ✓ Mi maestro y/o proveedor de servicios llevarán a cabo instrucción relacionada con la educación a través del aprendizaje a distancia en un entorno confidencial.
- ✓ Mi hijo permanecerá en un entorno confidencial durante la recepción de la educación a distancia en la medida de lo posible, y dentro del control del Distrito.
- ✓ Además, entiendo que es ilegal grabar cualquier instrucción o sesión educativa sin el consentimiento previo por escrito del director y el maestro / proveedor de servicios.
- ✓ La transmisión telefónica / de audio / video no será retenida por el Distrito en ningún medio.
- ✓ Tengo derecho a hablar sobre esta información con el maestro / proveedor de servicios y / o director y hacer preguntas que pueda tener.
- ✓ Reconozco y reafirmo mi acuerdo bajo el Acuerdo de Uso Aceptable y la Política del Distrito y los derechos del Distrito para monitorear, regular el acoso escolar y establecer expectativas de buen comportamiento al usar esta plataforma.
- ✓ Puedo retirar mi consentimiento para este formulario en cualquier momento enviando un aviso por escrito al Distrito al 8142 Moss Landing Road, Moss Landing, CA 95039 o por correo electrónico a [askthesuperintendent@nmcusd.org](mailto:askthesuperintendent@nmcusd.org)
- ✓ He leído y entiendo la información provista en esta correspondencia.

Mi firma a continuación indica que he leído este formulario de consentimiento, entiendo y acepto el uso de la tecnología del Distrito, incluidas las plataformas en línea, virtuales y de comunicaciones para proporcionar oportunidades educativas de alta calidad a mi hijo.

Nombre del Estudiante \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_

Firma de padre/tutor: \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_

Firma del estudiante (si es mayor de 18 años ): \_\_\_\_\_ Fecha \_\_\_\_\_